

EDUCATION DEPARTMENT
FROM THE DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, MADRAS
To The Secretary to Government,

Edu. Dept.

G.O. No. 1212 Ms.

dnr
RA

dated 17-4-50

(10)

1248

1872 = 156X12

9.0-1149 Edu
18-4-49.

G.O.M. 375 du
5.1.62

EDUCATION DEPARTMENT

FROM THE DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION, MADRAS
To The Secretary to Government,
Education and Public Health Department,
Madras.

Re.No.2155 IE/48 dated 2-10-49

Sir,

Sub:--Colleges--Government Arts Colleges--Provision for
Hindi under Part II of Intermediate and Course.

Ref:--Government Memorandum No.70109-5/48 A Education
dated 3-4-49

With reference to the Government Memorandum referred
to above I have the honour to state that the introduction of Hindi
under Part II of the Intermediate and B.A. Courses has first to be
extended to all the Government Arts Colleges and stabilised in all
the Colleges and only after that there will be a demand for a
detailed study of the language as an optional subject. At present
the language is taught under Part II in the following Colleges.

- 1) Presidency College, Madras B.A. and B.Sc. (Part I)
- 2) Government Arts College, Madras. (Intermediate)
- 3) Queen Mary's College, Madras (Intermediate, B.A.)
- 4) Government College, Coimbatore (Intermediate, B.Com)
- 5) Government Victoria College, (Intermediate, B.A.) *palghat*
- 6) Government College, Mangalore (Intermediate, B.A. & B.Com)
- 7) Government Bremen College, Tellicherry (Intermediate & B.A.)
- 8) Government Arts College, Anantapur (Intermediate)
- 9) Rajah's College, Pudukkottai (B.Com)

Due to uneconomic strength provision for Hindi under
Part II of Intermediate in the Government College for women, Guntur
has been suspended from the current academic year. There is no
provision for Hindi in the following *Govt.* Colleges.

- 1) Government Arts College, Rajahmundry
- 2) -do- -do- Kumbakonam.
- 3) Rajah's College, Pudukkottai.
- 4) Government College, Cuddapah.

I recommend that from the year 1950-51 provision
may be made for the study of Hindi for Part II of Intermediate
in the Government Arts College at Rajahmundry, Kumbakonam, Pudukkottai
and Cuddapah. The question of providing for the study of Hindi as an
optional subject in the Government Colleges may be considered at a
later date after watching the progress of Part II Hindi for some
long time.

2) The financial implications of the proposal are indicated
as below:--

1950-51

Recurring:--

32 Assistant Lecturers in Hindi
(There is already 1 Assistant Lecturer for
B.Com Course in Pudukkottai College.
No post need be sanctioned for Cuddapah, if
one is sanctioned for B.Com Course separately proposed)

15012x8 2,400+1,200
3,600

B.A. - Sanctioned in Cuddapah.
Sanctioned in Cuddapah.
106x8
1248

36 x2x8 576

F.T.O. 32
1872 = 151x12

Pl. Take
50 copies

Part II Scheme for 1950-51

Sub. - Growth Arts Colleges - Provision for Hindi under Part II of the Intermediate Course.

Summary

Head of Acct.	Item of exp.	Ultimate Cost	Cost in 1950-51
		Recurring	Non-re.
37. Edn. - University - Growth Arts Colleges.			
A. Arts Colleges - Men			
2. Pay of establishment.	3 Asst. Lecturers (Rs. 150 - 250) plus 155 = Pak. Rs. 2 Hindi Pandits (Rs. 85 - 175)	10,700 ~~12,700~~	3,700 ~~5,200~~
3. Allowances & Honoraria.	Deans Allowance.	2,300 ~~1,900~~	800 ~~1,250~~
5. Books & Periodicals.	Books & library Books.	800	4,000
	Total -	13,800	4,500

Explanatory note

(2) The desirability of introducing Hindi in Colleges was discussed in connection with a question in the Legislative Assembly raised in Feb '49. The D.P.I. was ~~asked~~ asked to consider the matter and to submit proposals to the Govt. in due course.

At present Hindi is taught under Part II in the following Growth Colleges in the Common mentioned against them.

- (1) Presidency College, Madras - (B.A. & B.Sc. (Part I) Intermediate)
- (2) Growth Arts College, Madras - Inter.
- (3) Queen Mary's College, Madras - Inter & B.A.
- (4) Growth College, Coimbatore - Inter & B.Com.
- (5) Growth Victoria College, Palghat - Inter & B.A.
- (6) Growth College, Mangalore - Inter, B.A. & B.Com.
- (7) Growth Brennan College, Tellicherry - Inter & B.A.

picf

- 9) Rajal's College, Pudukkottai - B.Com

Due to unecanomic strength, provision for Hindi under Part II of ^{the} Intermediate in the Crook College for women, Guntur, has been suspended from the current academic year. The D.P.I. has now recommended that from 1950-'51 provision may be made for the study of Hindi for Part II Intermediate in the Crook Arts Colleges at Rajahmundry, Kumbakonam, Pudukkottai and Cuddapah. The proposal involves the appointment of 3 Asst Lecturers in 1950-'51 and 2 Hindi Pandits in 1951-'52 and a non-recurring expre of Rs 4000 on library books besides a recurring expre of Rs 800 on books for all the four Colleges. In view of the growing importance of Hindi as the National language of the Country, this Deptt recommends that the proposal may be approved and that provision may be made in the budget estimates for 1950-'51 as shown in the summary at the top.

26.12.168

$$\sqrt[3]{\frac{3}{12}}$$

PART II SCHEME FOR 1950-51.

Subj:- Government Arts Colleges - Provision for Hindi under
Part II of the Intermediate Course

[illegible]

Explanatory Note.

The desirability of introducing the study of Hindi in colleges was discussed in connection with a question in the Legislative Assembly in February 1949. The Director of Public Instruction was asked to consider the matter and to submit proposals to the Government.

At present Hindi is taught under Part II in the following
~~coll~~ Govt. Colleges in the courses mentioned against them:-

1. Presidency College, Madras B.Sc. (Part I) B.A.
2. Govt. Arts College, Madras Inter.
3. Queen Mary's College, Madras Inter & B.A.
4. Govt. College, Coimbatore Inter & B.Com.,
5. Govt. Victoria College, Palghat Inter & B.A.
6. Govt. College, Mangalore - Inter, B.A. and B.Com.,
7. Govt. Brennen College, Tellicherry - Inter & B.A.
8. Govt. Arts College, Anantapur - Inter.
9. Rajah's College, Pudukottai - B.Com.

Due to uneconomic strength, provision for Hindi under Part II of the Intermediate in the Govt. College for Women, Guntur, has been ~~postponed~~ suspended from the current academic year. The Director of Public Instruction has now

-2-
recommended that from 1950-51, provision may be made for the study of Hindi for Part II Intermediate in the Govt. Arts Colleges at Rajahmundry, Kumbakonam Pudukottai and Cuddapah. The proposal involves the appointment of 3 Asst. Lecturers in 1950-51 and 2 Hindi Pandits in 1951-52 and a non-recurring expenditure of Rs.4,000 on library books ~~for all the~~ besides a recurring expenditure of Rs.800 on books for all the four colleges. In view of the growing importance of Hindi as the National language of the country, this department recommends that the proposal may be approved and that provision may be made in the budget estimate for 1950-51 as shown in the summary at the top.

J.M.Lobo Prabhu,
Secretary to Government.

Education Department
From The Director of Public Instruction, Madras.
To The Secretary to Government, Education Department, Fort St. George, Madras.

Re.No.2155-K2/48, dated 24-3-50.

Sir,

Sub: Colleges - Government Colleges - Affiliation of certain Government Colleges in Hindi under Part II of Intermediate.

---oOo---

Government have decided to sanction the affiliation of the Government Arts Colleges at Rajahmundry, Kumbakonam, Cuddapah and Pudukkottai in Hindi under Part II of Intermediate with effect from the academic year 1950-51 - Vide G.O.No.659, Edn. dated 1-3-50. In my letter Rc.No.2155-K2/48, dated 4-10-49 no staff was proposed for Hindi classes in the Intermediate for the year 1950-51 in respect of Government College, Cudappah as the employment of an Assistant Lecturer in Hindi was proposed separately in connection with the proposal for opening B.Com.(Pass) Degree Course in the College - vide my letter Rc.No.1007-K2/47, dated 17-9-49. As the Government have not approved the proposal for the opening of B.Com course in the Cuddapah College, there is a need for an Assistant Lecturer in Hindi in that College from 1950-51, but there will be no need for a Hindi Pandit from 1951-52 as originally proposed. I, therefore, request sanction for the employment of an Assistant Lecturer in Hindi in the Government College, Cuddapah from 1950-51 in lieu of Pandit from 1951-52.

Yours faithfully,

Thiruvalluvar

For Director of Public Instruction.

sn.25.3.

25/3

Sub: Colleges - Govt. Arts - Provision for the teaching of Hindi under Part II of the Intermediate Course - Sanctioned. From the D.P. No. 2155 K2/48 d. 2.10.47 & 24.3.50 G.O. Ms. No. 1212 Edn. dated 17-4-50.

The Govt. approve the proposal of the D.P. to provide for the teaching of Hindi under Part II of the Intermediate Course with effect from the academic year 1950-51 in the following Govt. Colleges and sanction the employment of the addl. staff noted against each for a period of ~~two~~ ^{one} year ~~from the first instance.~~ ^{Staff} Scale of Pay.

Colleges.

1. Govt. Arts College, Rajahmundry. 1 Asst. Lecturer in Hindi in 1950-51 } Rs 150-250 + Rs 5 for d.t.s.
2. Govt. Arts College, Kumbakonam. 1 Asst. Lecturer in Hindi in 1950-51 } D.O.
3. Govt. College, Cuddapah. 1 Asst. Lecturer in Hindi in 1950-51 } D.O.
4. Rajah's College, Puducherry. One Pandit in Hindi in 1951-52 } Rs 85-175

2. Sanction is also accorded to a non-recurring expre. of Rs 1,000/- (Rupees one thousand only) on library books and a recurring expre. of Rs 200/- (Rupees two hundred only) on books for each of the ~~above~~ four colleges.

(This relevant sub-headings) 3. The expre. will be debited to 37. Edn. B. Uty. - Govt. Arts Colleges - A. Arts Colleges - Men.

4. Necessary provision has been included in the B.E. for 1950-51.

71-389-f
21/4
69/17/4

x writ
p 9 of

vide p 7-8 of

of chn (102) on
to the D.P. No. 11 A-8. thro. Fin. 4/8c.

6.4.50.

1001/50

Part II Scheme - 1950-51
Government Colleges - Provision of Hindi

From the D.P.I., No.2155-K2/48, dated 2-10-1949.

With reference to the Govt. Memo on page 19 of G.O.No.1149-Edn., dated 18-4-49 which is based on the minute of late H.M.(Edn.) on page 22 of the G.O. The Director has submitted proposals for introduction of Hindi under Part II of the Intermediate in the Govt. Arts Colleges, Rajahmundry, Kumbakonam, Pudukottai and Cuddapah, for consideration as a Part II Scheme for 1950-51. The proposal involves the employment of 2 Asst. Lecturers in 1950-51 and two additional Hindi Pandits in 1951-52. The ultimate ~~ex~~ expenditure involved in the proposal is estimated at Rs.10,600/- while the expenditure involved in 1950-51 is Rs.7,000/-. The Director's proposal may be supported in this Dept. and the file sent to Finance for remarks.



D.P.H. No. 76492-1/49A
dated 22-10-49

19/10/49
22/10/49
Finance (E III)

Part II Scheme for 1950-51.

In connection with the Part II schemes for 1950-51, the D.P.I. has submitted proposals for the introduction of Hindi under Part II of the Intermediate in the Govt Arts Colleges at Rajahmundry, Kumbakonam, Pudukottai and Cuddapah. The proposal involves the employment of 2 Asst Lecturers on Rs 150-250 during 1950-51 and 2 Hindi Pandits on Rs 85-175 during 1951-52. The financial effect of the proposal will be as follows:-

Recurring		Cat p.a. (for all the 4 colleges)	
Staff	Rs	10,021	
Books	Rs	800	
Total	Rs	10,821	
Non-Recurring	Library Books	Rs	4,000

Exp. 14 Dept support the proposals (one statement of extra cost on 1 above does not include an affiliation fee that will have to be paid to the University).

Attention is invited in this connection to the instructions issued in fin memo no. 57293-A/PW-3 dated 12-10-49, ^{relating to the consideration of} ~~wherein instructions have been~~ issued for considering Part II schemes for next year viz 1950-51. ~~one~~ proposals under consideration do not satisfy any of the criteria laid down therein for ~~being~~ being considered as Part II scheme for 1950-51. Even important Post war reconstruction and development schemes are being deferred at the instance of the Govt, and in view the interests of all round economy. In the circumstances, fin may advise with the proposal be deferred.

25 x 49
27

28/04

May be deferred

29/11/49

E.H.(A) 84541

In view of the growing importance of Hindi as the national language of the country, the proposal may be pressed in this Dept. and orders taken in circulation to H.M.(S & L) and H.M.(Fin.)

15/11/49

16/11

H.O (S & L)
H.O (Fin)

Part II

23.11

23 NOV 1949

Od. 10/16/49

3 DEC 1949
81941

dated 3.12.49

One transaction relating to the ...

FIN. 81942/EM-1

6 DEC 1949
95039A

A draft Part II Scheme note is submitted for approval. It may be sent to Finance for acceptance. (It has since been decided in circulation that the proposal to open B.Com. course in the Cuddapah College may be deferred. So one addl. Asst. Lecturer is required in 1950-51 for the Cuddapah College. Thus provision has been included in the Part II Note for the employment of three Asst. Lecturers in all, in 1950-51.)

21/12/49

3/12/49

Finance (EM)

(Pre Finance note on pp 1-2 above)

The orders in circulation on p 2 above and the notes following may be perused. The draft Part II scheme note below may be accepted subject to the amendments indicated in pencil.

5/12/49

6/12/49

E.H.(A)

Copies of Part II note, as amended by Finance, have been taken and 30 of them sent to Fin. This may be over until the S.F.C. considers the proposal.

7-12-49

21/12/49

The S.F.C. has recommended the proposal in this file. The decision of the cabinet which is to meet on 28-1-50 may be awaited.

28/1/50

The proposal in this file has been approved by the S.F.C. and the Cabinet. The D.P.G.'s letter d. 24.3.50 since received may be perused. The need for employing an Asst. Lecturer in Hindi in the Govt. College, Cuddapah also in view of the fact that the B.Com. Course is not to be opened has already been taken note of at the time of preparing the Part II note itself and 2 Asst. Lecturers in the employment of 3 Asst. Lecturers in 1950-51 besides two Pandits in 1951-52 has been provided for. Now that the Director states that a Pandit is not necessary for the Cuddapah College in 1951-52 as originally proposed, only one Pandit may be in the employment of only one Pandit in 1951-52 besides three Asst. Lecturers in 1950-51 may be sanctioned. A draft order is subd. for approval. Finance may be before the Finance Committee.

6.4.50. C.M.
5-4-50. 6.4.50

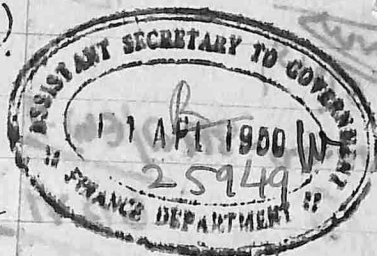
DM
14/4/50

Edn. No. 76492-4/499
dated 10-4-50.

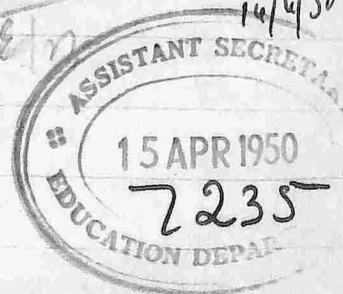
Finance (E.II)

(Per Finance note on p 3 above)

The notes following may be perused. The draft order below may be accepted subject to the amendment indicated in pencil.



File No
25949
14/4/50



23808
DM
15/4/50

Edn

14/4/50

8m
12/4/50

Budget 22.11.50
C.M. 1908
Writ Kump 90

wide notes at
top of 3 ante

vide 7-8 of
Kump 90

10